

Plafondtillift ROOMER 5200-NA



Art. nr: 50002-NA



De Roomer 5200 biedt u de unieke mogelijkheid om een patiënt veilig en gemakkelijk te tillen en van de ene naar de andere ruimte te verplaatsen. De liftcassette heeft twee liftbanden. Tijdens het verplaatsen zitten beide liftbanden aan de rail vast waardoor de verplaatsing horizontaal kan worden uitgevoerd. De verplaatsing gaat in één handeling waardoor onnodige belasting op de patiënt en verzorgende tijdens tillen en verplaatsen wordt vermeden.

De Roomer 5200 is bedoeld om patiënten te tillen en verplaatsen bijv. van het bed naar de rolstoel, naar en van de vloer, bij het lopen, staan, w.c.-bezoek en bij het wege van de patiënt.



“Waarschuings” driehoeken worden gebruikt om te waarschuwen voor situaties die extra zorg en aandacht verdienen

BELANGRIJK!

Het tillen en verplaatsen van een persoon houdt altijd een risico in. Het is belangrijk om de gebruiksaanwijzingen van zowel de lift als de tilmiddelen door te nemen. Verzekert u ervan dat de gebruikte tilmiddelen met de lift samenwerken. Als verzorgende bent u verantwoordelijk voor de veiligheid van de patiënt en u dient er zeker van te zijn dat de patiënt in staat is om de tilsituatie aan te kunnen.

Human Care Overhead Lifts zijn ontworpen om patiënten te tillen en te laten zakken in puur verticale richting, nooit diagonaal of onder een hoek. Bij het tillen van de een patiënt moet de lift recht boven de patiënt geplaatst zijn. Bij het laten zakken van een patiënt moet de lift zich recht boven de plek bevinden waar de patiënt moet komen.

EEN PATIËNT DIAGONAAL OF ONDER EEN HOEK TILLEN OF LATEN ZAKKEN KAN TOT ERNSTIG LETSEL BIJ DE PATIËNT OF DE VERZORGENDE LEIDEN.

Als de Roomer 5200 lift op een manier wordt gebruikt die niet door Human Care is aangegeven, zal Human Care geen enkele verantwoordelijkheid aanvaarden voor letsel of andere ongelukken die kunnen optreden. Bij twijfel wordt u verzocht contact op te nemen met de leverancier.

Producten van Human Care worden voortdurend vernieuwd en verfijnd. Daarom behouden we het recht voor om wijzigingen door te voeren zonder voorafgaande kennisgeving.

Inhoudsopgave

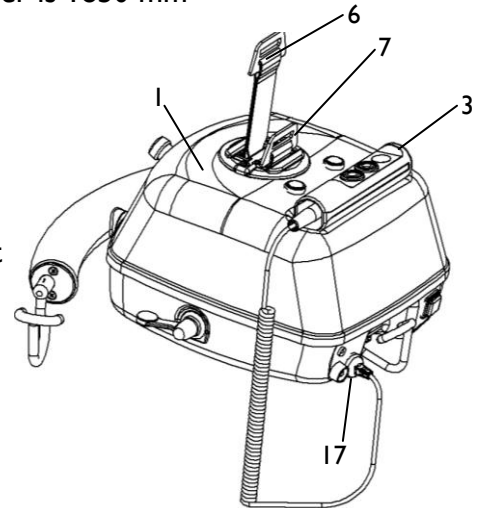
Veiligheidsinstructies.....	2
Technische specificaties.....	3
Productomschrijving	3
Bedoeld gebruik	4
Productlabel.....	4
Symbolen op de eenheid	4
Bediening.....	5
Oplader (2).....	7
Spanningsbewaking liftband	8
Het gebruik van de lift.....	8
Telescopic bar.....	9
Verplaatsing van kamer naar kamer	10
Definities	11
Probleem oplossen	12
Controle, zorg en onderhoud.....	13
Slings en toebehoren	14



Veiligheidsinstructies

Voor het eerste gebruik, zorg ervoor dat:

- u de instructies voor de lift en tilmiddelen heeft gelezen en begrepen
 - de liftcassette gemonteerd is volgens de instructies
 - de tilmiddelen juist en veilig aan de liftcassette bevestigd zijn
 - de batterijen gedurende minstens zes uur zijn opgeladen
1. Controleer of de transportroller voorzien is van een aanhaakband of uitgevoerd is met een haak. Aanbevolen minimum hoogte vanaf de vloer is 1850 mm
 2. Haal de liftcassette (1), de oplader (2) en de afstandsbediening (3) uit de verpakking
 3. Trek de verzegeling van de liftband (6) af **nadat** u de gebruiksaanwijzing hebt gelezen
 4. Verbind (17) de afstandsbediening (3) met de liftcassette (1)
 5. Plaats de oplader (2) in een goed bereikbaar stopcontact
 6. Zet de afstandsbediening (3) in de oplader (2). Als de indicatielamp geel oplicht, laadt de liftcassette op totdat de lamp groen wordt



De liftcassette is uitsluitend ontworpen voor het tillen van mensen en slechts één tegelijk.

Zorg voor gebruik er altijd voor dat:

- het personeel dat de apparatuur bedient de juiste instructies en training in het gebruik van de lift heeft gekregen
- de liftband niet gedraaid zit of beschadigd is en dat de band vrij in en uit de liftcassette kan bewegen
- de tilmiddelen geen tekenen van slijtage of beschadiging vertonen
- het juiste type, afmeting, materiaal en ontwerp van de sling gekozen is om veilig aan de wensen van de patiënt te voldoen
- de tilmiddelen juist en veilig aan de patiënt bevestigd zijn. De lussen van de sling correct zijn vastgehaakt aan de Telescopic bar nadat de banden helemaal uitgetrokken zijn, maar voordat de patiënt echt wordt opgetild

Bezoek www.humancare.se voor meer informatie over slings, railsystemen andere accessoires.



Belangrijk! Om te zorgen dat de liftband niet beschadigd is is het belangrijk dat de liftcassette in balans is tijdens transport, omhoog en omlaag brengen. Hou de liftband niet vast wanneer u een patiënt vervoert. Zorg ervoor dat de band gespannen is tijdens het oprollen.



Waarschuwing! Aanpassingen aan het product zijn ten strengste verboden zonder toestemming van de fabrikant.

Technische specificaties

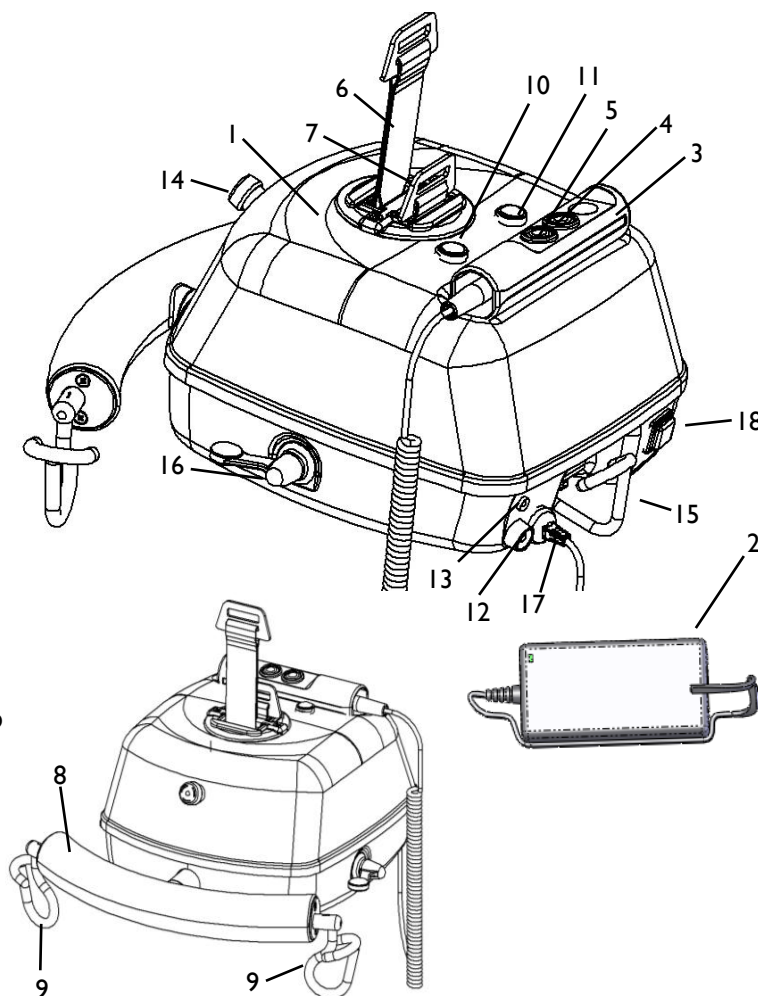
Maximum liftgewicht:	220 kg	Start/stop	soft
Afmetingen:	450 x 180 x 420 mm	Gewicht	13 kg
(BxHxL)	450 x 180 x 420 mm	Accu's:	2 x 12V 3,2Ah
Zakken in geval van nood:	Elektronisch/handmatig	Indicatielamp:	
Type:	B	<i>Standby</i>	groen knipperend
Klasse:	Intern gevoed apparatuur	<i>Actief</i>	voortdurend groen
IP-klasse lift:	IPX4	<i>Lage spanning</i>	ROOD knipperend
IP-klasse afstandsbediening:	IP65	<i>Fout</i>	voortdurend ROOD
Tilbereik:	1680 mm		
Geluidsniveau:	<65dB (belast en onbelast)		
Tilsnelheid:	1,8 m/min / 3,0 m/min (alleen bij geen belasting)		
Accu-oplader:	Aansluiting 100-240V AC 50-60 Hz; 1,6A Uitgang 27,8V, 0,8A DC		
IP-klasse accu-oplader:	IPX0		
ETL:	Ja		

Het product is voor meerdere toepassingen ontworpen.

De Telescopic bar is op drie verschillende breedtes instelbaar; 35/45/55 cm

Productomschrijving

1. Plafondtillift Roomer 5200
2. Oplader
3. Afstandsbediening
4. Omhoogknop (afstandsbediening)
5. Omlaagknop (afstandsbediening)
6. Liftband (rood)
7. Liftband (grijs)
8. Telescopic bar
9. Vaste haak
10. Omhoogknop (op liftcassette)
11. Omlaagknop (op liftcassette)
12. Noodknop voor het laten zakken
13. Indicatielamp
14. Noodstop
15. Balansarmhaak
16. Hendel
17. Aansluiting afstandsbediening
18. Hoofdschakelaar met beschermkap



Bedoeld gebruik

De tillift is ontworpen en getest voor normale omstandigheden binnenshuis en is geclassificeerd als een IPX4-product.

De klimaatomstandigheden dienen als volgt te zijn: een omgevingstemperatuur tussen 0 °C en 50 °C, relatieve luchtvochtigheid tussen 30 % en 80 % en een luchtdruk tussen 790 hPa en 1060 hPa.

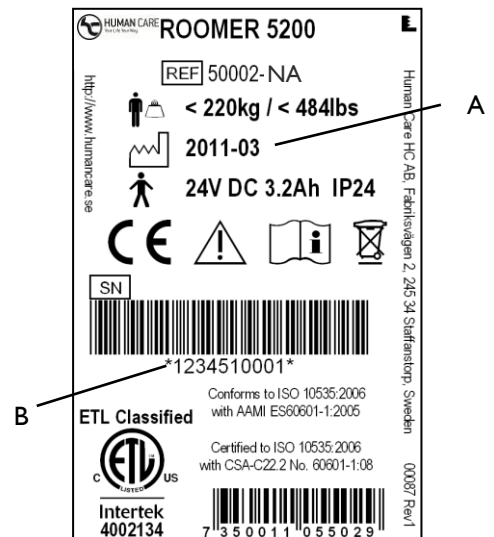
Productlabel

Het productlabel bevat informatie over de apparatuur. Het label zit op de onderkant van de liftcassette.

- A. Productiedatum
- B. Serienummer

De Roomer 5200 is getest door een geaccrediteerd testinstituut en voldoet aan de eisen van de richtlijnen voor medische/technische klasse I producten (MDD 93/42/EEC).

De lift is CE-gemarkeerd en voldoet aan de eisen volgens EN 10535, EN 60601-1 (Elektrische veiligheid) en EN 60601-1-2 (EMC).



Zenders, mobiele telefoons e.d. dienen niet gebruikt te worden in de buurt van het apparaat omdat dat de prestaties van het product kan beïnvloeden. Speciale aandacht is vereist als de lift wordt gebruikt nabij hoge stralingsbronnen zoals diathermie en dergelijke. Diathermiekabels mogen bijv. niet op of vlakbij de lift liggen. Bij twijfel moet u contact opnemen met de verantwoordelijke voor de apparatuur of de leverancier.

Symbolen op de eenheid

- CE-markering
- Productiedatum
- Fabrikant
- Maximum belasting
- Lees en begrijp de handleiding vóór het gebruik van het product.
- Productreferentienummer / partnummer
- Serienummer product
- Waarschuwing
- Bevat loodzuurhoudende accu's en elektrische onderdelen die volgens lokale richtlijnen verwerkt moeten worden
- Certificatielogo derde partij (Niet voor alle regio's en/of versies van toepassing)
- Type B product
- Stroom aan / Stroom uit

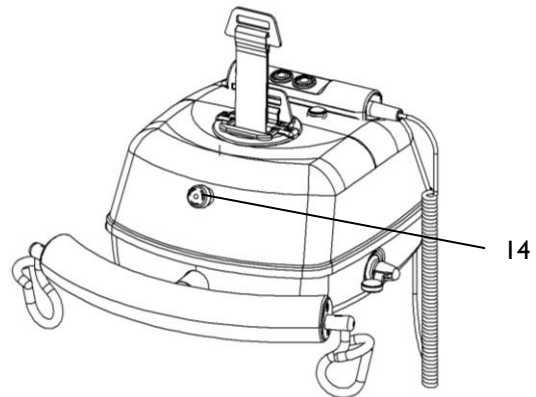
Bediening



Noodstop

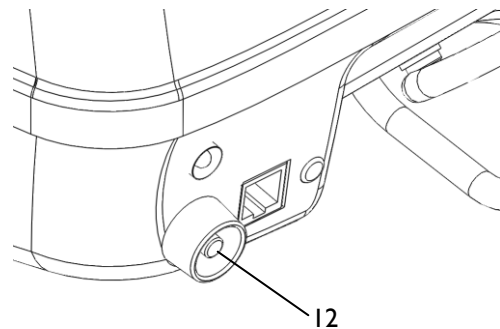
Bij een noodsituatie: druk op de RODE noodstopknop (14).

Om te resetten, draait u de RODE knop met de klok mee.



Zakken in geval van nood

Bij een noodsituatie moet de noodknop voor het laten zakken (12) worden ingedrukt. Er klinkt een signaal en de lift zal zakken. Zorg er altijd voor dat het zakken ingeval van nood wordt uitgevoerd op een wijze die veilig is voor de patiënt. De noodknop voor het laten zakken werkt alleen als de hoofdschakelaar (18) AAN staat en als de noodstop (14) niet geactiveerd is.



LET OP! De noodknop voor het laten zakken mag alleen in noodsituaties worden gebruikt.

Als de hoofdschakelaar (18) UIT staat of als de noodstop (14) geactiveerd is, zal de lift bij belasting langzaam en veilig zakken (handmatig laten zakken bij nood).



Valbeveiliging

De lift is voorzien van een valbeveiliging. Dit houdt in dat de lift beveiligd is tegen een onwenselijke val. Indien de liftband te snel wordt uitgetrokken, zal de valbeveiliging in werking treden. Ontkoppel de valbeveiliging door de liftband terug te laten gaan in de liftcassette.

In een geblokkeerde positie, mag de hendel (16) nooit worden omgedraaid omdat de zakfunctie dan geblokkeerd wordt.



Oververhittingsbeveiliging

De Roomer liftcassette is voorzien van een oververhittingsbeveiliging die voorkomt dat de motor te warm wordt. Oververhitting kan optreden als de lift belast wordt met een hoger gewicht dan op de specificatie staat of als de lift over een langere tijd continu wordt gebruikt. Als de lift oververhit is, laat deze dan een tijdje rusten voor een volgend gebruik.

De cyclustijd van de lift (verhouding werk:pauze) is 15:85. Als de cyclustijd voortdurend overschreden wordt bestaat de kans op oververhitting van de motor.

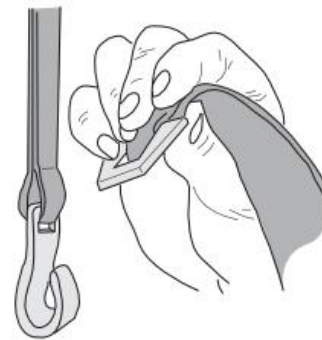
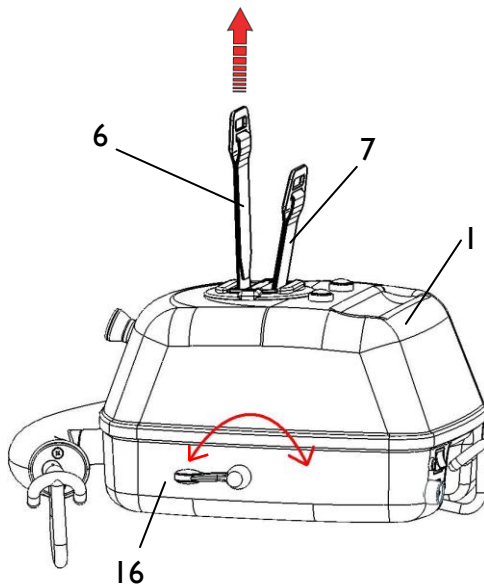


Bevestigen van de liftcassette aan de rail

Zet de liftcassette (1) op een geschikte ondergrond. Draai de hendel (16) naar de grijze stand en trek (niet rukken) de liftband (6) uit tot aan de haak van de aanhaakband en bevestig deze van bovenaf.

Draai de hendel (16) naar de rode stand, de liftband (6) is nu verbonden. Zet de lift aan met de hoofdschakelaar (18). De lift is nu klaar voor gebruik.

De kleurindicatie op de hendel (16) komt overeen met de plastic delen waar de liftbanden (6, 7) uit de liftcassette (1) komen.



Functies afstandsbediening

De afstandsbediening (3) heeft een omhoogknop (4) en een omlaagknop (5). Als de liftcassette belast wordt met minder dan 40 kg kan deze op twee snelheden werken. Als de knoppen licht worden ingedrukt, loopt de lift op langzame snelheid. Als de knoppen stevig worden ingedrukt, loopt de lift op een hogere snelheid.

De kracht om de knoppen te activeren is 4,4 N.

Als de liftcassette belast wordt met meer dan 40 kg zal de lift alleen op de lagere snelheid werken.



Oplader (2)

Als het accuniveau laag is, zal de indicatielamp (13) op de liftcassette **ROOD** knipperen. Zet de oplaadkabel in de afstandsbediening (3) en het opladen zal starten.

De lift mag alleen worden gebruikt met een door Human Care aanbevolen oplader, artikelnummer 50880.

- Laad regelmatig op, bij voorkeur iedere nacht.
- Bij gebruik van de lift moet de oplader ontkoppeld zijn.
- De lift wordt opgeladen ongeacht of de hoofdschakelaar (18) op AAN of UIT staat.



De lift is voorzien van een noodstop, controleer dat deze niet geactiveerd is tijdens het laden.



Kijk in de aparte handleiding van de oplader.

Indicatielamp

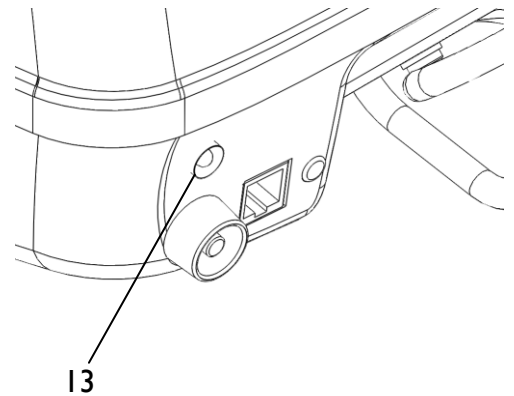
De indicatielamp (17) heeft vier indicatiestanden en werkt alleen als de hoofdschakelaar (18) AAN staat.

Groen knipperend - de lift is AAN en klaar voor gebruik

Voortdurend groen - de lift is in werking en wordt belast

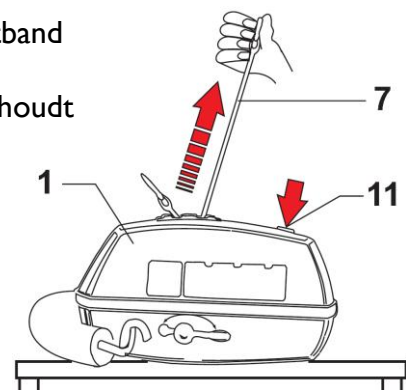
Rood knipperend - de lift moet opgeladen worden

Voortdurend rood - de lift is geblokkeerd en geeft een foutmelding (zie probleem oplossen)



Spanningsbewaking liftband

De lift is uitgevoerd met een spanningsbewaking van de liftband die ongewenst losraken van de liftband voorkomt. Om de liftband uit te kunnen trekken, moet de lift belast zijn. Dit houdt in dat als u de liftcassette (1) op een ondergrond laat zakken, u aan de liftband (7) moet trekken terwijl u de omlaagknop (11) ingedrukt houdt. Het doel van deze handeling is om de liftband voldoende uit te trekken om de liftcassette aan of los te haken aan de railhaak.

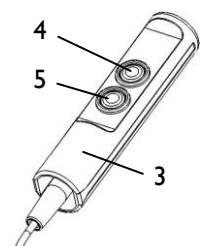


Het gebruik van de lift

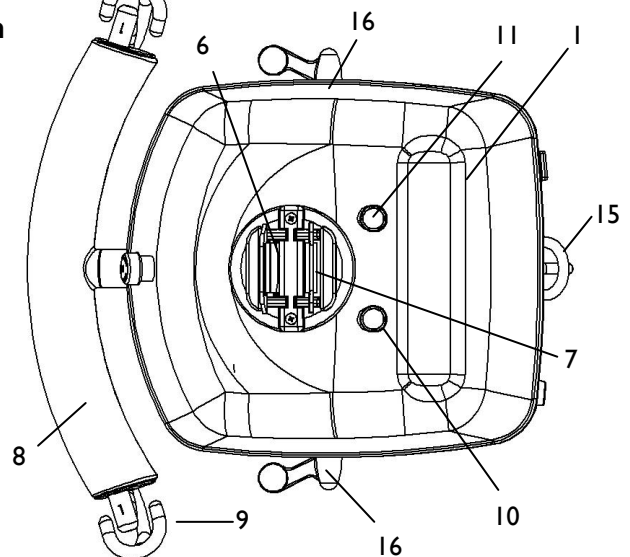
Als u de patiënt wilt optillen, drukt u op de omhoogknop (4,10).

Als u de patiënt wilt laten zakken, drukt u op de omlaagknop (5, 11).

Als de knoppen worden ingedrukt zal de liftcassette zacht starten en wanneer u de knoppen loslaat zal de lift zacht stoppen. Als op de hendel (16) de grijze knop zichtbaar is, is de liftband (7) ingeschakeld. Als op de hendel (16) de rode knop zichtbaar is, is de liftband (6) ingeschakeld.



De hendel (16) moet altijd in de richting van de liftband wijzen waar de liftcassette aanhangt! Als de liftcassette (1) aan één van de van de liftbanden hangt en de hendel (16) wijst in de richting van de "vrije" liftband, zal de onbelaste liftband loslaten als u de liftcassette optilt. In een dergelijk geval moet u de hendel (16) onmiddellijk terugdraaien naar de belaste liftband om ongewenst loslaten te voorkomen.



Als de knoppen niet werken, controleer de noodstop en deactiveer deze als die geactiveerd is.

LET OP! Bij een tweepuntsophanging moet de hendel in de "grijze" stand staan en moet de overeenkomstige liftband (7) worden gebruikt.

Telescopic bar

Stel de Telescopic bar (8) in op de voorgeschreven positie. Verzeker u ervan dat de haken (9) aan beide kanten in dezelfde positie staan. Plaats de patiënt volgens de gebruiksaanwijzing in de geselecteerde sling en bevestig deze aan de haken (9, 15). Controleer of de sling juist bevestigd is aan de haken (9, 15).

De haken (9) hebben drie verstelbare posities. Om de positie te wijzigen, draait u de haak een kwart slag terwijl deze tegelijkertijd tot de gewenste positie uit worden getrokken. De haken (9) zullen automatisch in hun juiste posities vallen, daarom is het noodzakelijk om de kwart slag te herhalen als de middenpositie (positie 2) gepasseerd wordt, zie afb. B.

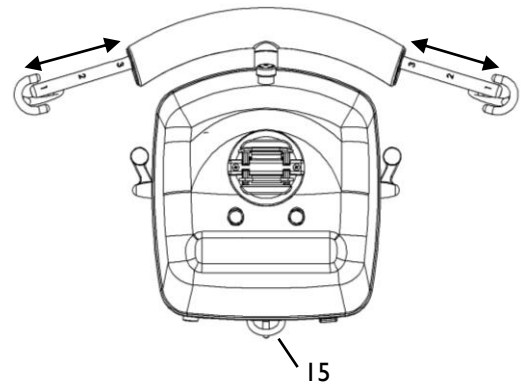
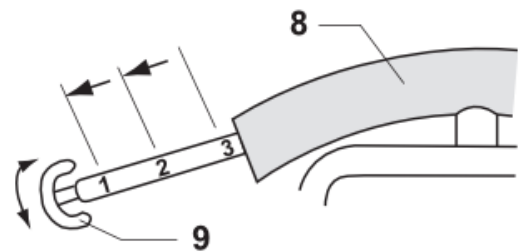


Fig. B

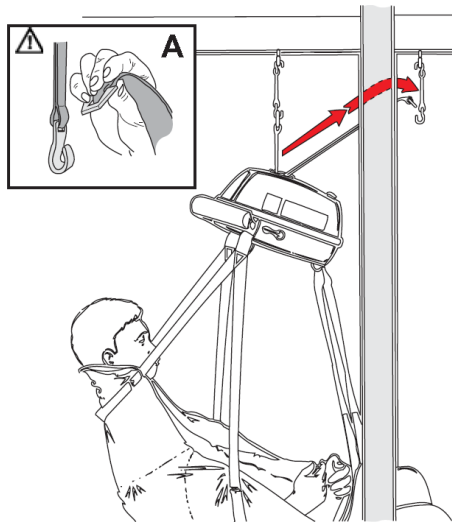




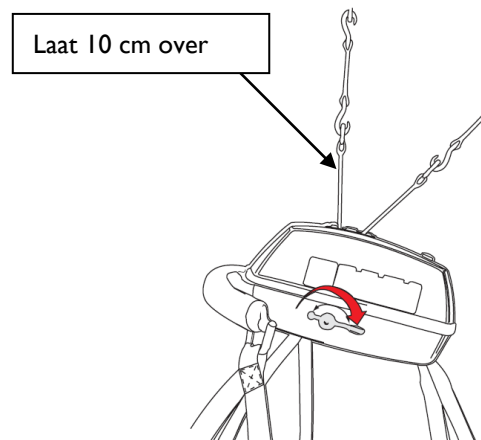
Verplaatsing van kamer naar kamer

De lift biedt unieke mogelijke mogelijkheden voor het tillen en verplaatsen van een patiënt van een kamer naar een andere. De verplaatsing gaat horizontaal op een manier die comfortabel is voor de patiënt. Voor deze methode zijn geen veranderingen aan de constructie nodig, zoals het maken van gaten in of boven deuren enz.

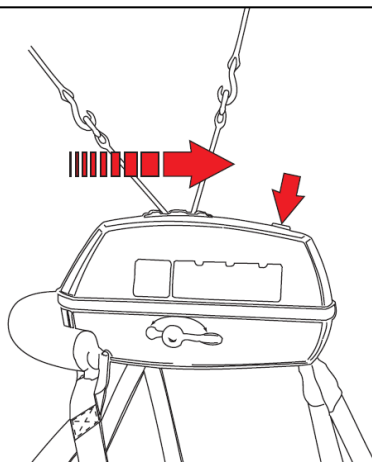
Belangrijk! Om te zorgen dat de liftband niet zal beschadigen is het belangrijk dat de liftcassette in balans is tijdens transport, omhoog en omlaag brengen. Hou ook de liftband niet vast wanneer u een patiënt vervoert. Zorg ervoor dat de band gespannen is tijdens het oprollen.



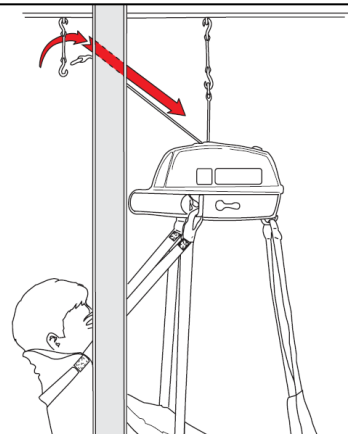
1. Verplaats de patiënt naar de deuropening. Til de liftcassette op tot 10 cm van de haak. Trek de vrije liftband uit en haak deze van bovenaf (A) aan de aanhaakband in de andere kamer.



2. Draai de hendel in richting waarin de patiënt moet worden verplaatst. In deze situatie zijn beide liftbanden ingeschakeld.



3. Druk op de omhoogknop (4 of 10) en hou deze ingedrukt om de verplaatsing naar de andere kamer uit te voeren. De verplaatsing is voltooid wanneer de liftband in de kamer waar u uit kwam losgemaakt is.



4. Maak de onbelaste liftband los. Hou de liftband vast die nu gaat beginnen zichzelf in de liftcassette op te rollen. Deze procedure kan ook worden toegepast tussen twee railsystemen zonder railverbinding.

De sticker op de zijkant van de liftcassette laat zien hoe de verplaatsing wordt uitgevoerd.

Definities

- (A) is de totale hoogte van het systeem**
De afstand van het plafond tot de Telescopic bar
(afhankelijk van de gekozen railopstelling)

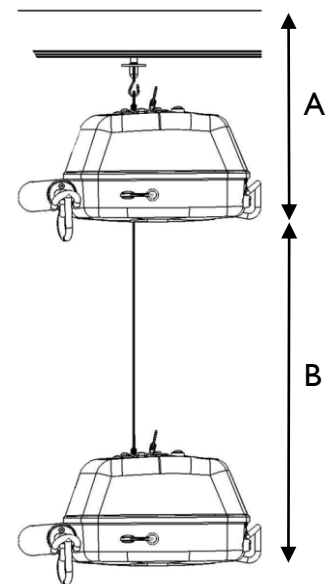
$$A = 390-470 \text{ mm}$$

- (B) is het tilbereik**
Het verschil tussen de hoogste en laagste positie
van de liftcassette (dwz. de liftbandlengte). Als
toebehoren zijn er afstandbanden om de lengte
van de liftband aan te passen.

$$B = 1680 \text{ mm}$$

Liftcyclus

Een liftbeweging bestaande uit een beweging
omhoog van 420 mm en een beweging omlaag
van 420 mm.



Probleem oplossen

(Kijk op pagina drie voor de omschrijving van de nummers)

Omschrijving	Indicatielamp (13)	Actie
Er gebeurt niets wanneer de knoppen omhoog (4 of 10) of omlaag (5 of 11) ingedrukt worden.	Brandt niet	1) Zorg ervoor dat de hoofschakelaar (18) op AAN staat. 2) Accu's zijn helemaal leeg. Laad de lift (1) direct op 3) De noodstop (14) is geactiveerd. Ontkoppel door de rode knop met de klok mee te draaien.
Er gebeurt niets wanneer de knoppen omhoog (4) of omlaag (5) op de afstandsbediening ingedrukt worden.	Groen knipperend Rood knipperend	Controleer of de afstandsbediening (3) aangesloten is op de liftcassette (1).
Er gebeurt niets wanneer de knoppen omhoog (4 of 10) of omlaag (5 of 11) ingedrukt worden.	Voortdurend rood	1) Het opladen loopt. Onderbreek opladen. 2) De liftmotor is oververhit, wacht een tijdje en probeer opnieuw. 3) De lift (1) is overbelast. Laat de lift zakken met de noodknop voor het laten zakken (12).
De lift (1) beweegt in tegengestelde richting wanneer de knoppen omhoog (4 of 10) of omlaag (5 of 11) ingedrukt worden.	Groen knipperend Voortdurend groen Rood knipperend	De hendel (16) staat de verkeerde kant op gedraaid. Draai de hendel naar de ingeschakelde liftband.
Er gebeurt niets wanneer de omhoogknoppen (4 of 10) worden ingedrukt.	Groen knipperend Rood knipperend	De lift staat maximaal omhoog. Druk op de omlaagknop (5 of 11) om de lift te laten zakken.
Er gebeurt niets wanneer de omlaagknoppen (5 of 11) worden ingedrukt.	Groen knipperend Rood knipperend	De lift staat maximaal omlaag. Druk op de omhoogknop (4 of 10) om de lift omhoog te laten gaan.
Er gebeurt niets wanneer de knoppen omhoog (4 of 10) of omlaag (5 of 11) ingedrukt worden.	Groen knipperend Rood knipperend	De noodstop (14) is geactiveerd. Ontkoppel door de rode knop met de klok mee te draaien.
De liftbanden (6, 7) worden niet uitgevoerd wanneer de liftcassette (1) op een oppervlak wordt gezet.	Groen knipperend Voortdurend groen Rood knipperend	Trek aan de liftbanden (6 of 7) en druk tegelijkertijd op de omlaagknoppen (5 of 11).
Indicatielamp (13) gaat van groen naar knipperend rood.	Rood knipperend	De accu's moeten worden opgeladen, maar de lift kan nog een paar maal gebruikt worden. De lift (1) moet zo snel mogelijk worden opgeladen.



Controle, zorg en onderhoud

Verzorging van de liftcassette

- De cassette moet iedere nacht worden opgeladen.
- Indien nodig kan de cassette worden schoongemaakt met een vochtige doek en wat afwasmiddel.
- Gebruik GEEN sterke oplosmiddelen.
- Voor desinfecteren moet het product DuPont™ Virkon® worden gebruikt.
- Spoel de cassette nooit met water of andere vloeistoffen.
- Tijdens transport moet de hendel (16) altijd in de neutrale stand staan, recht omhoog. De hoofdschakelaar (18) moet UIT staan.
- Als de lift een tijdje niet gebruikt gaat worden, moet de hoofdschakelaar (18) UIT staan of de noodstop (14) geactiveerd zijn.

Jaarlijkse controle

De lift moet **ten minste eenmaal per jaar** gecontroleerd worden door Human Care geautoriseerd personeel. Kijk met name naar onderdelen die slijtage vertonen. Installatie, service en onderhoud moet door Human Care geautoriseerd personeel worden uitgevoerd met de originele reservedelen.

Dagelijkse controle

- Controleer alle delen van de sling voor gebruik. Losse naden en andere signalen van slijtage op de liftbanden en stof mogen niet aanwezig zijn. Is dat wel het geval, vervang dan de sling.
- Controleer de liftcassette op zichtbare beschadigingen

Maandelijkse controle

- Voer de liftbanden (6, 7) zo ver mogelijk uit om op zichtbare beschadigingen te controleren. Als een liftband beschadigd is, neem dan contact op met uw leverancier.

Service-overeenkomst

Human Care beveelt aan dat u een service-overeenkomst afsluit voor regulier onderhoud en testen.

Transport en opslag

Tijdens transport of wanneer de lift een tijdje niet gebruikt gaat worden, moet de hoofdschakelaar (18) UIT staan of de noodstop (14) geactiveerd zijn, anders loopt de accu leeg.

De klimaatomstandigheden dienen als volgt te zijn, een omgevingstemperatuur tussen 0 °C en 50 °C, relatieve luchtvochtigheid tussen 30 % en 80 % en een luchtdruk tussen 790 hPa en 1060 hPa.

Verwachte levensduur

De levensduur kan op twee manieren worden aangegeven. De liftcassette is gegarandeerd voor 11.000 liftcycli met maximale belasting of 10 jaar met de juiste service- en onderhoudsintervallen, welke van de twee het eerste optreedt.

Recycling

Afgekeurde liften kunnen worden geretourneerd naar Human Care om te worden gerecycled. N.B.! De lift bevat batterijen en elektronische componenten en daar moet bij recycling rekening mee worden gehouden (WEEE 2002/96/EC). Voor informatie betreffende accessoires en technische documentatie verwijzen we naar onze website (www.humancare.se).

Slings en toebehoren



Als het maximum gewicht van een van de toebehoren, zoals de sling, tilstang en overige accessoires **NIET** hetzelfde zijn als die van de liftcassette, moet altijd het laagste maximum gewicht zoals op ieder product staat, worden gebruikt. Controleer altijd het label op de liftcassette en tiltoebehoren of neem bij twijfel contact op met Human Care.

Slings

Het assortiment Human Care slings is breed en afhankelijk van wat de patiënt nodig heeft. Bezoek www.humancare.se voor meer informatie over het actuele slingassortiment.

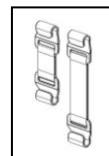
50348 Weegschaal

Patiëntenweegschaal die met alle Human Care lift producten kan worden gebruikt. Max. belasting 320 kg



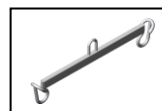
20124 Afstandband

Om de hoogte van de aansluiting van de liftband op een comfortabele hoogte in te stellen zijn verschillende lengtes leverbaar



50268 vierpuntsophangstang

Kan bij alle Human Care liften worden gebruikt



50700 Stretcher

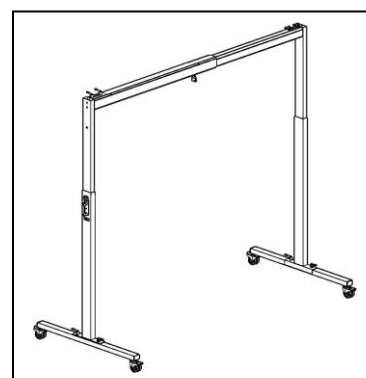
De meest lichte en draagbare stretcher, met een belastbaarheid van 200 kg, op de ziekenhuis- en thuiszorgmarkt.

De stretcher kan door een persoon en zonder gereedschap in elkaar worden gezet



50600 Niklas, verrijdbaar frame

Het verrijdbare frame is instelbaar in zowel hoogte als breedte. U kunt de hoogte instellen tot 2450 mm, zonder dat u gereedschap nodig heeft. Dit maakt dit product tot het best verrijdbare frame op de ziekenhuis- en thuiszorgmarkt. De Niklas, verrijdbare frame wordt gebruikt voor het tillen en verplaatsen van patiënten bijv. vanaf bed, rolstoel, in het bad/douche en vanaf de vloer. Het verrijdbare frame kan door één persoon en zonder gereedschap in elkaar worden gezet. Max. belasting is 220 kg.



VOERGEEN VERPLAATSINGEN VAN KAMER NAAR KAMER UIT MET DE NIKLAS!

50346 Cart

Nog meer bewegingsvrijheid met onze cart.

De cart is speciaal gemaakt voor de Roomer 5200 en Singel 5100 liften, maar is ook geschikt voor eerdere generaties Human Care liften.





HUMAN CARE

Your Life. Your Way.

- Årstaängsvägen 21C SE-117 43 Stockholm, Zweden •
- Tel. +46(0)8 - 510 132 00 • Fax +46(0)8 - 665 35 10 •
- www.humancaregroup.com •

99566-NDL Rev C (2013-06-27)